

A 30 filléres díjak megszünése.
Az elemi népiskolai oktatás ingyeneségéről szóló törvény a 30 filléres tanítói nyugdíj-járadékok szedését az 1910.11. tanévtől kezdve beszüntette, miért is ez időtől — e címen — sem az általányösszegeket, sem a fejenként megállapított 30 fillért beszédni, illetve befizetni nem kell.

Tilos a fegyver. A fegyvertartás korlátlan és szabad joga, mint az nálunk országszerte divik, nagyban hozzájárul a bűncselekmények szaporításához. Hevesverű legénykék akik nagyon hatalmasnak érzik magukat, ha revolver van a zsebükben, puska a kezükben, nem egyszer okoznak másoknak is szerencsétlenséget, pusztán csak azért, mert fegyver van náluk. Gyermek kezébe is gyakran jut most fegyver, ami szintén gyakori szerencsétlenség okozója. Több törvényhatóság alkotott már fegyvertartási szabályrendeletet, melyben bizonyos feltételekhez köti a fegyver birtokának, különösen viselésének jogát. Hát bizony a mi vármegyénk több községében is — különösen a csajkás kerületben, jó volna, ha a csendőrség akkor, mikor a legények táncba mennek, elszedhetné tőlük a bicskát, revolvért, botot, aminek semmi köze a mulatsághoz.

Kereskedelmi esti tanfolyam Ujvidéken. Fővárosi mintára praktikus szakemberek közreműködésével 1910 szeptember hóban a harmadik kereskedelmi esti tanfolyam megnyílik, mely hivatva van mindkét nembeli irodai alkalmazottak, magántisztviselőket és a kereskedelmi ifjúságot a könyvelésben, kereskedelmi számtanban magyar és német keresk. levelezésben, váltó — és keresk. ismében a praktikus gyakorlati életre kiképezni. Teljesen új praktikus tanítási módszer. Beiratás és bővebb felvilágosítás július 1 től naponta d. e. 10—12-ig a Herger-féle könyvkereskedésben. Külön gyorsíró-tanfolyam.

Ahol bezárják a korcsmákat.

Szilágymegye valóban előljár a jó példával: a megye törvényhatósági bizottsága szabályrendeletet adott ki amely vasárnapokon, Szent Istvánkor, karácsony, husvét és pünkösd ünnepeinek első napján eltiltja a korcsmák nyitvatartását. A belügyminister ezt a szabályrendeletet most jóváhagyta. Szilágymegye egész területén július 15-én életbelépett az új rend.

Rekord termés. A „Felső Zemplén” írja: „Vármegyénk sok helyén szószeros értelemben rekordtermése lesz. A magyar föld ha kellően megművelik, ha csak Isten csapása nem éri, a legjobb termést hozza. Töke-terebesen például Weinberger Sándor gazdaságában egy magyar holdon a próba cséplések szerint 15 métermázsa buza termett.” Nálunk egy katasztrális holdon átlag 10 métermázsa buza termett.

Uj gyár. Palánkán egy pénzcsoport műszögyárat akar létesíteni.

A palánkai járásban a csépléssel a befejezéshez közelednek. Az eredmény közepes, mert a mezei egerek nagy károkat okoztak.

Agyonsújtotta a villám Opatovác szerémmegyei kis községben a napokban óriási vihar és eső volt villámlásokkal, melynek két áldozata van. — Ugyanis a nagy szélvihar láttára két földműves a mezőről hazafelé igyekezett, mikor is hatalmas dörgés közben a villám lesújtott. Az egyik asszony rögtön meghalt, míg a másik két órai szenvedés után meghalt.

Az apatini dalárda a jövő hónap folyamán jubilál. A jubileumot országos dalárünnepély keretében tartják meg. A dalosünnep védnökei Schmausz Endre nyug. főispán és dr. Zsbori József orsz. képviselő.

A hordó-hitelesítés az új törvény alapján módosítani fog, de mert sok község nem intézkedett az új rendnek megfelelően, most a minister 1910 évi december hó végeig meghosszabbította a régi hordó-hitelesítők működését.

A szabályai tüzoltó egyesület folyó hó 10-én tartotta tíz évi fennállása alkalmából anyagilag és erkölcsileg jól sikerült ünnepélyt. Nappal tüzoltó próbák, este tánc és tombola mellett mulatott a szépszámú közönség.

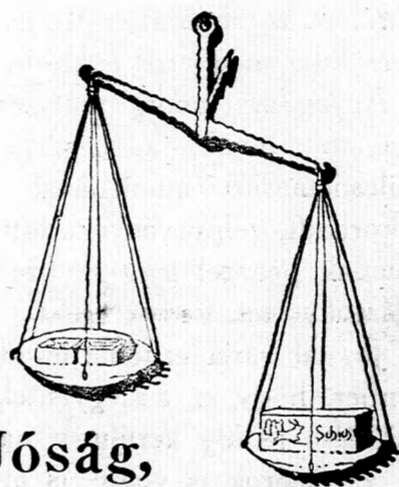
Uj százkoronás bankjegy. Az osztrák-magyar bank augusztus 22-én bocsájtja ki új százkoronás bankjegyeit, melynek művészi kivitelű rajzát Moser és Schinböck bécsi művészek készítették. A bankjegyen egy női szépség mellképe látható, melynek beállítását modernebb felfogású és izlesebb az eddigi jellegű női arcképnél.

Áthelyezés. Dr. Herman Antal pénzügyi segédtitkár a pénzügyminister saját kérésére Zomborból a nyíregyházai pénzügyigazgatósághoz helyezte át.

A kiskéri mezőgazdák önszegélyző egyesülete mint szövetkezet a felszámolást 1910 évi június hó 26-án tartott rendkívüli közgyűlésen elhatározta.

A honvédelmi minister körrendeletben értesítette a városokat, hogy nem tényleges állományú legénységnek az ellenőrzési szemléi az idén elmaradnak. A tartalékos tisztéké ellenben meg lesz tartva.

Az iskolavonat. Száz aláírásai ellátott kérvényt nyújtottak be Gara, Regőce és Vaskút községek a szegedi üzletvezetőséghez. A kérvényezők a baja—zombori vasut vonalán egy új vasut megindítását kérik, amely a községek tanulóifjait reggelként B jára vinné.



Jóság,
ár és
súlyra

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

Schicht
szarvas
szappanát

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképességében, lágyágában és olcsóságában.

Az orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenved.
2. Mindazok, kik gégehurutban szenvednek, Sirolin „Roche” által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Aztiban szenvedők már rövid használat után lényeges könnyebbülést éreznek.
4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem-és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin.

A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche”-t kérjünk és pótszereket határozottan utasítsunk vissza.

F. Hoffmann-La Roche & Co.
Basel (Schweiz) Grenzach (Baden)

Sirolin

„Roche”

kapható minden gyógyszer-tárban.
Ára üvegenként 4 korona.

n egy pénzcsoport
tesíteni.

ban a csépléssel a
nek Az eredmény
zei egerek nagy ká-

villám Opatovác
zségben a napokban
volt villámlásokkal,
van. — Ugyanis a
a két földműveső
igyekezett, mikor is
en a villám lesújtott.
gton meghalt, míg a
védés után meghalt.
árda a jövő hónap
jubileumot országos
ben tartják meg. A
Schmausz Endre
Zsuzsori József orsz.

és az új törvény
de mert sok község
rendnek megfelelően,
10 évi december hó
otta a régi hordó-

ó egyesület folyó
tiz évi fennállása
és erkölcsileg jól
ppal tűzoltó pióák,
mellett mulatott a

bankjegy. Az oszt-
sztus 22-én bocsájta
bankjegyeit, melynek
Moser és Schinböck
ték. A bankjegyben
epe látható, melynek
elfogás u és izlése-
női arcképnél.

erman Antal pénz-
zügyminister saját
nyiregyházi pénz-
vezte át.

azdák önszegélyző
vezet a felszámolást
an tartott rendkívüli

nister körrendelet-
kat, hogy nem tény-
ységnek az ellen-
n elmaradnak. A
en meg lesz tartva.
áz aláírással ellá-
be Gara, Regőce

egedi üzletvezető-
a baja—zombori
vasut megindítását
tanulóiifjait regge-

bán-
zánál.

bület
om- és
ktiv

katárosot

A Jó Pajtás e heti száma ismét érdekes tartalommal jelent meg. A címlapján Lampérth Géza verse Pesti kisleány falun. A kik nem látták meg egymást című elbeszélést Abonyi Arpádtól. Dömögő Dömötör nyaralásának folytatása. Érdekes cikk a repülőgépek összeállításáról: hogyan készülnek a légi járóművek Schöpflin Aladártól. Mese az elveszett lóról meg az arcképről Elek nagyapótól. Ozsonna című verses kép Tihnkós Pétertől. Vers Tóth Andortól Vendégvárás cím alatt. Regény Bánk Judit, Dánielné Lengyel Laurától. Képes csali mese a Róka Miska és a csapdák történetéről A bécsi diákok regény folytatása Rákos Viktortól. Szerkesztői üzenetek, rejtvények teszik teljessé a számot. A Jó Pajtás-t a Franklin-Társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatószámokat küld a »Jó Pajtás« kiadóhivata a (Budapest, IV. Egyetem-utca 4.

Kitűnő virágzásu gypajufonoda az összes hozzávaló gépekkel és teljes berendezéssel haláleset miatt eladó. Levelek »Aranybánya« címen e laphoz kéretnek.



Fölvétel a Bohn-féle „Szegedi Deák-Otthonba” mint internátusba.

Az intézetbe fölvételnek a szegedi középiskolák bármelyikébe járó tanulók vállalás- és nemzetiségi különbség nélkül, továbbá azok, kik a felső kereskedelmi, polgári avagy felső ipariszkolát óhajtják látogatni. — Ellátási díj egész évre 400 korona. Az internátusnak kitűnően berendezett kétemeletes palotája van, a hol a növendékek szakszerű felügyelet alatt állanak. — Minden további felvilágosítást készséggel nyújt a tulajdonos

Bohn Károly.



M. K. Folyam és Tengerhajózási Részvénytársaság

MENETRENDJE:

Vukovár-Ujvidék között
Naponta péntek kivételével.

| Le felé | Felfelé |
|------------------------------|------------------|
| ind. 4:00 reg. Vukovár vasut | érk. 6:50 este |
| » 4:10 » Vukovár város | » 6:35 » |
| » 4:50 » Bácsujlak* | » 5:35 d. u. |
| » 5:05 » Opatovác* | » 5:10 » |
| » 5:30 » Dunabölkény | » 4:30 » |
| » 5:55 » Sárengrád | » 3:55 » |
| » 6:25 » Illok | » 3:20 » |
| » 6:35 » Palánka | » 3:05 » |
| » 7:20 » Susek-Koruska | » 1:55 » |
| » 7:30 » Bánostor | » 1:40 » |
| » 7:45 » Čerevic | » 1:25 » |
| » 8:00 » Beocsin | » 1:10 » |
| » 8:10 » Ófutam | » 1:00 » |
| érk. 8:45 reg. Ujvidék | ind. 12.10 d. u. |

*Ladik állomás.

Nincs többé gyomorfájás! A szabadalmazott Kakukfű-keserű (elix fum. off.) háziszser

nehány napi használat után teljesen megszünteti a makacs étvágytalanságot, hányingert, gyomor-idegességet, hűsmenést és mindennemű gyomor-fájást. Egy kis üveg ára 80 fill. Nagy üveg 2 kor. — Főraktár:

Hornyák Ferencz Angyal-drogériájában Kecskeméten,
a dohány nagytözsdevel szemben.

Főszékhelyi osztály: Elix fumar off. export Gödöllő, Szőlő-utca 9.

Óvakodjunk az utánzatoktól, csak akkor valódi, ha a kupakon és dugón az »elix fumar off« védjegy rajta van.

Honnan ered e csodás erő?

Az egész ország bámulja Mann csodás tetteit!

A gyógyíthatatlanok belé új bizalmat öntünk. Csodálkozva beszélnek el az orvosok, Mann úr mily egyszerűen kezeli a vakokat, bénákat eredményesen és hogyan ment meg számos beteget a halál karmai közül. Mindenkinek díjmentesen szolgál tanácsokkal. Ez az úr önként felajánlja ingyen tanácsait. Az orvosok kiváló erejét kikutatni törek szenek.

Nőket, férfiakat, orvosokat lakusokat az ország minden részében, Mann sikerei a legnagyobb bámulatba ejtik. Mann a radiopathia feltalálója. Ez az úr sem orvossággal, sem hipnosissal sem suggestiv gyógymóddal nem kezeli betegeit, hanem igen erő pszikai erővel és ezzel kapcsolatosan mágneses tárgyakkal segít. Ezek, melyek az élet és egészség elemi alkotórészei. Egy beszélgetés alkalmával, melyet tudósítók Mann-al folytatott, utóbbi felkérte őt, hogy beteg olvasóit, avagy olyanokat kiknek családjában betegek vannak felszólítsa arra, hogy Mann tanácsait kikérjék.

Gzéljamra egy természetes erőt használok, mondá ő, mely igen hatásos, melynek használatát én fedeztem fel és melynek therapiái hatása tagadhatatlan. Szent kötelességemnek tartom tehát, hogy felfedezésemmel mindenkinek hasznára lehessen. Kérem adja tudtára olvasóinak, hogy betegség esetén teljes bizalommal irhatnak nekem és én díjtalanul megállapítom a diagnózist minden esetben továbbá elmondom nekik hogyan segítsenek magukon anélkül, hogy otthonukat el kellene hagyni.

Akármiilyen súlyos is a betegség, akármiilyen reménytelennek is látszik az eset, kívánom hogy irjanak nekem és engedjék meg, hogy tanácsot adhassak nekik, mert érzem, hogy a betegeken való segédkezés hivatásom.

Az orvosi szakdolgozóknak, az elért eredmények előidézte feltűnés oly nagy volt, hogy több orvost megbízták azzal, hogy az eseteket megvizsgálják, azokat lehetőleg lelkiismeretesen tanulmányozzák és leírják. A megbízottak közül Dr. W. H. Curtis és L. G. Doane, kiváló hírnevű orvosok, beható tanulmányozás után kijelentették, hogy az elért eredmények megbízhatók és meglepőbbek mint elvártak volna és hogy Mann úr birtokában lévő kiváló erőnek tulajdoníthatók. A Radiopathia bámulatos hatása oly benyomást gyakorolt rájuk, hogy mindkettő lemondott minden más módszerről és az emberiség érdekében felajánlották szolgálataikat Mann úrnak, a megkezdett műben segédkező, Csaka radiopathia feltalálása tette tökéletes tanulmányát az orvosi tudományt. Több ezer személy használta fel Mann módszerét, ezek közt egyik rész vak, a másik rész béna és süket volt. Egy nagy részük fehérje betegségben és neurastheniában szivbajban, sorvadásban és más gyógyíthatatlannak tartott betegségben, viszont mások vesebajban, idegbetegségben, álmatlanságban, gyenge emésztésben, neuralgiában rheumában, bizonyos női bajokban és mindenféle-fajta befokban szenvedtek. Ha egyáltalán van kilátás, akkor Mann úr még olyegyenek kezelését is elvállalja, kik a sir szélén állva minden reményüket elvesztették. Azok, kiket az orvosok már feladtak és kiknek állapotát mindenki remény-

Irjon Mann úrnak, adja meg teljes, pontos címét és lássa el levelét az alábbi címmel. Czim:

M. G. A. Mann, Abt. 13 rue du Louvre, Boite 92. Páris.



G. A. Mann

Radiopathie gyógyeszköz feltalálója.

sem helyezett kilátásba reményét csak Mann úr segítéje mentett meg. — Meia Mitszche Sebnitz i. S. Kreuzstr. 25 írja:

Szellemileg és testileg nagyfokú neurastheniától szabadultam meg és új életet kezdtem. Minden szenvedőnek azt hiszem: forduljanak Mannhoz. — Meia Mitszche meggyógyultához csak pár hét volt szükséges.

Friedr. Bischoff Aitendorf i. W. tudósítja: Amióta az Ön orvosságait használom, állapotom kitűnő, hűlyeg és ideg-bajom pedig teljesen elmúlt. — Ezt az urat 4 hét alatt gyógyítottam meg.

Johann Fritzer Penzberg írja: 40 évvel ezelőtt nem bírtam hallani, most azonban az őrketygését is hallom. — E mesés eredményt Mann in kezelése idézte elő.

A radiopathia nemcsak bizonyos fajtájú betegségeknek segít, hanem minden betegség ellen használható, ha a különböző mágneses úton készített tabletták kepleteim szerint készítettek és idejekorán használtatnak. Orvosi kapacitások állandóan jelen vannak, a konzultáció eszközésére. Ha Ön beteg, úgy mindegy mily betegségben szenved, írjon Mann úrnak, írja le a betegség jelenségeit mondja el, mennyi ideje beteg és ő örömezt leírja azt az eljárást, melynek Ön hasznát veheti. Ez nem kerül Önnek egyáltalán semmibe és Mann úr mellékelni fogja pompás könyvének egy példányát; a címe: »Hogyan segíthetek magamra és másokon. E könyv megmagyarázza hogyan kell használni Mann úr a betegeit.

Aki gyomor fájós, bélbeteg étvágytalan, lesóványodáshoz hajlandós használja a számos év óta jónak bizonyult gyomorsót, Schaumann gyógyszerészől Stockerauban.

Aki szabályozni és épségbentartani akarja jó emésztését, használja a Schaumann-féle gyomorsót, tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

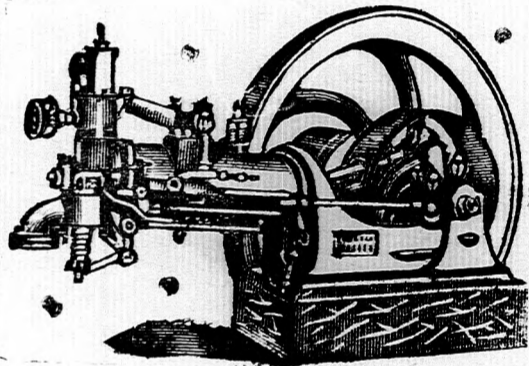
Gyomorsó oldóvíz azonnal a főösleges gyomorsavat és előmozdítja az emésztést. Egy doboz ára 1 koronára 50 fillér.

Gyomorsó-pasztillák kényelmes és kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ara tarsolyonként 3 phiolával a 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szétküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvétel — Schaumann gyógyszerész Stockerauban.

Kapható minden gyógyszerertárban. Magyarországi főraktár: Dr. Egger L. és Dr. Egger J. gyógyszerertára Budapestben.

Nyavalyatörés! Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hátyú gyógyszer. Majna Frankfur

A Drezdai Motorgyár Részvénytársaság
Németország legrégebbi és legnagyobb motorgyára



szállítja a szakkörökben elismert **Benzin, nyersolaj, gáz, petroleum-motorokat és lokomobilokat** valamint **szívógázmotorokat.**

Meglepő ujdonság.

UNIVERSAL SZÍVÓGAZGENERATOR. Üzemeltetés óránként és lóerőnként csak 1 fill. Vezérképviselő:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz körút 41. Telefon 12—31.
Legmesszebbmenő jótállás.
Előnyös fizetési feltételek

MAGYAROM ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB HIRNEVŰ ÓRÁZLETE.

Alapított 1847.

Bräusweller János
Szegeden. Cs. és kir. kizárólagosan szab. chronometer- és műórák, főtálatója a remontoir ingaóráknak stb. stb.

ÓRAK, EKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközöltetnek.

A me-lencei Ruzsánda gyógyiszap fürdőidény meghosszabbítása,

mely 20—25 fürdő használatát után biztos eredménnyel gyógyít a legmakacsabb csontbántalmakat, köszvényes idült ízületi rheumát, serophulosis minden alakjában, minden kenőgyógyimódnak ellen álló bőrbetegségeket. »Psoriasis prurigó« — rendelenes vérzésben szenvedő nők, és idegbetegségeknél a leghíresebb nemzetközi fürdőket felülmúlja, — az ez idei fürdő évadját f. évi szeptember hó 28-ig meghosszabbítja.

A fürdő telepen van állandó orvosi segély, gyógyszerertár 4 modernen butorozott és berendezett 100 szobából álló szállodai lakások, vendéglő, sörcsarnok, étterem, gyógyterem, kitűnő jó konyha, híres zene, szép árnyas park, acetylín világítás, m. kir. posta, távirda és távbeszélő-állomás, miáltal a fürdő vendégeknek tekintetben a kényelem biztosítva van.

Prospektusokat és közelebbi felvilágosításokat mindenkinek kívánatra és díjmentesen a Ruzsánda fürdő igazgatósága szolgáltat.

A fürdő igazgatóságért
Piperszki Kaménko ügyvivő.
Gránits Milán elnök-igazgató.

SEBŐK ZSIGMOND. SZERKESZTŐ. **BETNEDEK ELEK.**

A **„JÓ PAJTÁS»** cikkeit a legjobb írók írják. Miközött Kálmán Gyakran ír bele elbeszélést, Sebők Zsigmond benne folytatja macskó-történetét **Dömötör** címűen. **Betnedek Elek** regényt és szép meséket ír. **Molnar Ferenc** mulatságos apró szindarabokat, történeteket, **Rákosi Viktor** elbeszéléseit. **Szöllösi Zsigmond** és **Mörtöz Zsigmond** meséket, elbeszéléseit. **Schöfflin Aladár** tanulságos elbeszéléseit. **Költőink közül** **Lévay József**, **Empédoкл Sándor**, **Kozma Andor**, **Ábrányi Emil**, **Lampérth Géza**, stb. írnak a **„JÓ PAJTÁS»**-ba gyermekverseket.

A **„JÓ PAJTÁS»** szerkesztői üzenetét kedvesek minden gyermeknek, igazi benső szeretetteljes viszony feloldók ki általuk a lap és olvasói közt.

A **„JÓ PAJTÁS»** rajtvényeinek megfőjtői között értékes könyvjuttalmakat sorol ki.

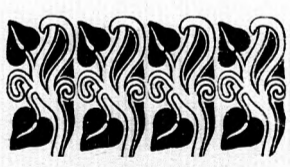
Karácsonyra gazdag tartalmú és díszes kiállítású ajándékkal lép meg olvasóit. Ez a

„A JÓ PAJTÁS ALMANACHJA», egy terjedelmes kötet, könyv, legjobb ifjúsági íróink meséiből, elbeszéléseiből, egy b. közreműködéséből összeállítva, szép képekkel. Azonkívül kedves kis tárcsánapló, az 1910. évre kap minden előfizető.

A **„JÓ PAJTÁS ALMANACHJA»**-t a tárcsánaplóért ingyen kap minden előfizető, azok is, akik új évtől kezdve lépnek az előfizetők sorába. Előre ők gyűjtői értékes kedves-menyekben részesülnek.

Előfizetést a megkezdésre 2 koronára 50 fillér. Leőfizetéseket előtér d. és mutatványszámot ingyen küld:

A JÓ PAJTÁS KIADÓHIVATALA:
Franklin-Társulat, Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.
s a fiókkiadói hivatalt:
Lampel R. könyvkereskedése (Wodianer F. és Fial) R. T.
Budapest, VI., Andrássy-út 21.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci körút 63.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobilok és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lóherocséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.